

12 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal relatif à la fabrication, au commerce et à l'emploi des objets et matières destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires

BAUDOUIN, Roi des Belges;

A tous, présents et à venir, Salut,

Vu la loi du 20 juin 1964, sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

**Objets :** le matériel, les récipients, les emballages et les ustensiles divers qui sont manifestement propres à être utilisés pour la fabrication, la préparation, la conservation, le débit, le transport ou la manipulation des denrées ou substances alimentaires ou qui sont destinés à cette fin ou présentés comme tels.

**Matières :** les éléments constitutifs des objets et matériaux de revêtement destinés à être mis en contact direct ou indirect avec les denrées ou substances alimentaires.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté sont applicables aux objets ou matières non comestibles mis ou destinés à être mis en contact direct avec les denrées et substances alimentaires que ce soit dans l'industrie, le commerce ou dans l'utilisation ménagère.

Ces dispositions sont aussi applicables aux objets ou matières qui, dans les conditions normales d'emploi sont en contact indirect avec les denrées ou substances alimentaires pour autant qu'ils soient susceptibles de céder certains composants ou produits en dérivant aux denrées ou substances alimentaires.

Ces dispositions ne sont pas applicables aux objets présentés comme objets d'art et de décoration à la condition qu'il soit explicitement indiqué qu'ils ne sont pas destinés à être mis en contact avec les denrées et substances alimentaires.

Le présent arrêté ne s'applique pas aux produits de revêtement servant à enduire la croûte des fromages.

Art. 3. Les objets et matières définis à l'article 1 du présent arrêté doivent satisfaire aux exigences suivantes :

- a) ils doivent être exempt de toute souillure;
- a) ils doivent être exempts de toute souillure; de manière aisée.

Art. 4. Il est interdit de mettre des denrées ou substances alimentaires en contact avec des objets ou matières qui cèdent des éléments constitutifs en quantité ou de façon telle que ces denrées ou substances alimentaires deviennent ou puissent devenir dangereuses ou nuisibles pour la santé.

Art. 5. Pour l'application de l'article 13 de la loi du 20 juin 1964, sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits, sont déclarées nuisibles les denrées et substances alimentaires qui sont ou ont été en contact avec les objets et matières visés à l'article 4 ainsi que les objets et matières qui les contiennent.

Art. 6. Par dérogation aux dispositions qui sont applicables aux denrées et substances alimentaires elles-mêmes, celles-ci peuvent renfermer certaines substances étrangères pour autant que de par leur nature et leur quantité, elles proviennent des objets ou matières utilisés et n'excèdent pas, le cas échéant, les limites à fixer par Nous.

Les additifs autorisés à la fois dans les denrées ou substances alimentaires et dans les objets et matières mis en contact avec ces dernières, demeurent régis par la réglementation concernant les additifs qui est applicable aux denrées ou substances alimentaires elles-mêmes.

12 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit betreffende de fabricage, de handel en het gebruik van voorwerpen en stoffen bestemd om in aanraking te worden gebracht met voedingswaren of -stoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 20 juni 1964 betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere produkten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

**Voorwerpen :** het materiaal, de recipienten, de verpakkingen en de verschillende gereedschappen die kennelijk geschikt zijn om te worden gebruikt bij de fabricage, de bereiding, de bewaring, de afzet, het vervoer of de behandeling van voedingswaren of -stoffen of daartoe bestemd zijn dan wel als zodanig worden aangeboden.

**Stoffen :** de bestanddelen van voorwerpen en bedekkingsmaterialen bestemd om direct of indirect in aanraking te komen met voedingswaren of -stoffen.

Art. 2. De bepalingen van dit besluit zijn toepasselijk op niet-eetbare voorwerpen of stoffen, die direct in aanraking komen of bestemd zijn om in aanraking te komen met voedingswaren of -stoffen, het weze in de nijverheid, in de handel of bij huishoudelijk gebruik.

Die bepalingen zijn eveneens toepasselijk op de voorwerpen of stoffen die, bij normaal gebruik, indirect in aanraking komen met voedingswaren of -stoffen voor zover zij zekere bestanddelen of daarvan afgeleide produkten aan voedingswaren of -stoffen afstaan.

Die bepalingen zijn niet toepasselijk op de voorwerpen aangeboden als kunst- of decoratievoorwerpen op voorwaarde dat er uitdrukkelijk aangeduid weze dat zij niet bestemd zijn om in aanraking te worden gebracht met de voedingswaren of -stoffen.

Dit besluit is niet van toepassing, op bedekkingsmiddelen, gebruikt op de korst van kaas.

Art. 3. De in artikel 1 van dit besluit omschreven voorwerpen en stoffen moeten aan onderstaande eisen voldoen :

- a) zij moeten in zindelijkte staat verkeren;
- b) zij moeten op eenvoudige wijze van de voedingswaar kunnen worden gescheiden.

Art. 4. Het is verboden voedingswaren of -stoffen in aanraking te brengen met voorwerpen of stoffen die bestanddelen afstaan in zulke hoeveelheden of derwijze dat deze voedingswaren of -stoffen gevaarlijk of schadelijk voor gezondheid worden of kunnen worden.

Art. 5. Voor de toepassing van artikel 13 van de wet van 20 juni 1964, betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere produkten, worden schadelijk verklaard de voedingswaren of -stoffen die in aanraking zijn of geweest zijn met de voorwerpen en stoffen bedoeld bij artikel 4 alsook de voorwerpen en stoffen waarin zij zich bevinden.

Art. 6. In afwijking van de bepalingen toepasselijk op de voedingswaren of -stoffen zelf, mogen bepaalde vreemde stoffen in de voedingswaren of -stoffen aanwezig zijn, voor zover zij naar aard en hoeveelheid afkomstig zijn van de gebruikte voorwerpen en stoffen en eventueel de door Ons te stellen grenzen niet overschrijden.

Ten aanzin van de toevoegsels, die zowel in de voedingswaren of -stoffen toegelaten zijn als in de voorwerpen of stoffen die ermee in aanraking komen, blijft de regeling van toepassing die voor de toevoegsels in de voedingswaren of -stoffen zelf geldt,

**Art. 7.** Les objets ou matières prévus à l'article 1er ne peuvent être utilisés à moins que les éléments constitutifs accessibles qui entrent dans leur composition de manière essentielle ou comme résidu d'un processus de fabrication, ne soient inscrits comme admissibles.

La demande d'inscription est adressée par celui qui met lesdits objets ou matières dans le commerce, au Ministre de la Santé publique et de la Famille selon les modalités et procédures qui seront fixées par Nous.

**Art. 8.** Les fabricants, importateurs, transformateurs ou vendeurs des objets et matières destinés à l'industrie et au commerce des denrées et substances alimentaires sont tenus :

1° de garantir leur conformité avec les dispositions du présent arrêté;

2° d'en certifier l'approbation particulière à l'un ou à plusieurs des usages prévus à l'article 1er.

A cet effet, ils sont tenus soit d'apposer une marque sur ces objets et matières ou leur emballage, soit d'insérer dans le libellé indiquant leur appropriation ainsi que le numéro de fabrication ou toute autre indication permettant d'identifier ces objets et matières.

Seuls les objets et matières visés au présent article peuvent être mis en contact avec les denrées ou substances alimentaires.

**Art. 9.** Les fabricants, importateurs, transformateurs ou vendeurs d'objets mis dans le commerce pour l'un des usages prévus à l'article 1er et destinés à la vente directe au public sont tenus d'apposer sur ces objets ou leurs emballages une marque attestant leur appropriation à ces usages.

**Art. 10.** Les dispositions de l'article 8 concernant l'apposition de la marque et celles de l'article 9 ne s'appliquent pas aux objets appropriés manifestement à l'un des usages prévus à l'article 1er.

**Art. 11.** Le Ministre de la Santé publique et de la Famille détermine les règles précises qui s'appliquent à la marque prévue par les articles 8 et 9.

**Art. 12.** Les fabricants, transformateurs, importateurs, et vendeurs des objets et matières sont tenus de fournir, à la demande des personnes visées à l'article 6 de la loi du 20 juin 1964, sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits, tous renseignements techniques requis pour pouvoir s'assurer de la composition de ces objets et matières.

**Art. 13.** Les dispositions des articles 4 et 5 sont d'application en ce qui concerne les denrées ou substances alimentaires importées.

**Art. 14.** Les infractions au présent arrêté seront punies des peines fixées par la loi du 20 juin 1964 sur le contrôle des denrées ou substances alimentaires et autres produits.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 16.** Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 septembre 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

**Art. 7.** De voorwerpen of stoffen bedoeld in artikel 1 mogen niet worden gebruikt, tenzij de afstaanbare bestanddelen die ultraaard of als overblijfsel in de samenstelling ervan als toelaatbaar ingeschreven zijn.

De aanvraag om inschrijving wordt door degene die bedoelde voorwerpen of stoffen in de handel brengt gericht aan de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin volgens de modaliteiten en procedures die door Ons worden vastgesteld.

**Art. 8.** De fabrikanten, invoerders, verwerkers of verkopers van voorwerpen en stoffen bestemd voor de nijverheid en de handel in voedingswaren of -stoffen zijn gehouden :

1° te garanderen dat zij beantwoorden aan de bepalingen van dit besluit;

2° te verklaren dat zij in het bijzonder geschikt zijn voor één of meer van de in artikel 1 bedoelde wijze van gebruik.

Daartoe zijn zij verplicht hetzij deze voorwerpen en stoffen of hun verpakking een merkteken te voorzien, hetzij in de begeleidende documenten een expliciete aanduiding op te nemen aangaande hun geschiktheid, alsmede het fabricagenummer of elke andere aanduiding aan de hand waarvan deze voorwerpen en stoffen kunnen worden geïdentificeerd.

Alleen de in dit artikel bedoelde voorwerpen en stoffen mogen in aanraking worden gebracht met voedingswaren of -stoffen.

**Art. 9.** De fabrikanten, invoerders, verwerkers, of verkopers van voorwerpen die voor één van de in artikel 1 bedoelde wijzen van gebruik en met het oog op rechtstreekse verkoop aan het publiek in de handel worden gebracht, zijn verplicht op deze voorwerpen of op de verpakking daarvan een merkteken aan te brengen waaruit blijkt dat zij geschikt zijn voor deze wijzen van gebruik.

**Art. 10.** De bepalingen van artikel 8 inzake het aanbrengen van het merkteken en van artikel 9 zijn niet van toepassing op de voorwerpen die kennelijk geschikt zijn voor een van de in artikel 1 bedoelde wijze van gebruik.

**Art. 11.** De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin bepaalt de nadere regels toepasselijk op het merkteken bedoeld bij de artikelen 8 en 9.

**Art. 12.** Op verzoek van de in artikel 6 van de wet van 20 juni 1964 bedoelde personen betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere producten zijn de fabrikanten, verwerkers, invoerders en verkopers van voorwerpen en stoffen gehouden alle nodige technische inlichtingen te verstrekken om zich van de samenstelling van deze voorwerpen en stoffen te kunnen vergewissen.

**Art. 13.** De bepalingen van de artikelen 4 en 5 zijn toepasselijk op de ingevoerde voedingswaren of -stoffen.

**Art. 14.** Overtreding van dit besluit wordt gestraft met de straffen gesteld bij de wet van 20 juni 1964 betreffende het toezicht op voedingswaren of -stoffen en andere producten.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 16.** Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

L. SERVAIS

#### Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 30 juin 1972, le docteur Panneels, R., inspecteur en chef-directeur à l'Administration de l'Hygiène publique — Inspection d'hygiène, d'hygiène publique et des nuisances — Inspection de l'hygiène, est nommé, par changement de grade, en qualité de médecin en chef-directeur à l'Administration de la Médecine sociale — Office médico-social de l'Etat, section du Service médical de l'Administration, au 1er mai 1972.

#### Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 30 juni 1972, wordt dokter Panneels, R., hoofdinspecteur-directeur bij de Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid — Inspectie van de hygiëne, de levensmiddelenhygiëne en de milieuhygiëne — Inspectie van de volksgezondheid, met ingang van 1 mei 1972, bij wijze van graadverandering benoemd tot hoofdgeneesheer-directeur bij de Bestuursafdeling voor de Sociale Geneeskunde — Sociaal-Medische Rijksdienst, afdeling van de Geneeskundige Dienst voor de Administratie.